

County of Riverside



Registrar of Voters

Polling Place Location
on Back Cover
Polls Open
November 6, 2018
7:00 a.m. to 8:00 p.m.

.....
Registration Deadline
October 22, 2018

Additional Information Inside
.....

Quick • Easy • Convenient
Vote-By-Mail
October 9th - October 30th
Application on Back Cover

AVISO IMPORTANTE
Una traducción en Español de
esta Guía de Información del
Condado Para el Votante puede
obtenerse en la oficina del Registro
de Votantes llamando al (951) 486- 7200
o (800) 773-VOTE (8683) o visite nuestro
sitio web www.voteinfo.net

Consolidated General Election

Tuesday, November 6, 2018
County Voter Information Guide



COUNTY OF RIVERSIDE REGISTRAR OF VOTERS
2724 Gateway Drive • Riverside, CA 92507
(951) 486-7200 • (800) 773-VOTE (8683) • TTY: (951) 697-8966
www.voteinfo.net

Get out of line on Election Day!



VOTE-BY-MAIL

Quick, easy, convenient...
from the comfort of your home!

See application on back cover

VOTE EARLY

Riverside County
Registrar of Voters Office

See inside for additional locations and information



HELP KEEP VOTER ROLLS CURRENT

In an effort to maintain current voter rolls and to save taxpayer dollars, the Registrar of Voters will mail residency confirmation notices after the November 6, 2018 Consolidated General Election. The notification cards will be mailed to voters who have not voted in any election within the preceding four years, and his or her residence address, name or party affiliation had not been updated during that time.

For more information visit www.voteinfo.net
or call 951-486-7200 or 1-800-773-VOTE(8683)

REBECCA SPENCER
Registrar of Voters



ART TINOCO
Assistant Registrar of Voters

REGISTRAR OF VOTERS COUNTY OF RIVERSIDE

Dear Voter:

November 6, 2018 is Election Day. This County Voter Information Guide provides ballot marking instructions, polling place location, candidate information, and other important election details that you should review before you vote. You may mark your selections on your Sample Ballot and take it with you to the polls for easy reference.

You have several options for voting:

Vote-by-Mail – Voting by mail is convenient and easy. You will find an application to receive a Vote-by-Mail ballot on the back cover of this guide. The deadline to request a Vote-by-Mail ballot is October 30. You have several options for returning your ballot:

- Mail your ballot in time to reach the Registrar of Voters Office by 8:00 p.m. on Election Day, or be postmarked on or before Election Day and received no later than three days after Election Day to be counted.
- Return your ballot in person to the Registrar of Voters Office during regular business hours and until close of polls on Election Day. For your convenience the Registrar's office has a secure locked drop box at its entry for ballot drop off 24 hours a day.
- Deposit your ballot in one of the secure drop-off boxes available at designated City Clerks' Offices from October 9 through November 5. Please visit our website to view a map of ballot drop-off locations.
- Take your ballot to any polling place, vote center, or ballot drop-off location within the state no later than the close of the polls on Election Day.
- You may confirm that the Registrar of Voters Office has received your returned Vote-by-Mail ballot on our website at www.voteinfo.net.
- **Vote First, Count First!** Vote-by-Mail ballots received before Election Day are counted first. Return your ballot as soon as possible to ensure that it is included in the first Election Night results!

Early Voting – Vote at the Registrar of Voters Office beginning October 9 through November 5 (excluding Holidays), Monday through Friday, from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.; Saturday, October 27 and November 3, from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.; and Election Day, November 6, from 7:00 a.m. to 8:00 p.m. Early voting will also be available at participating malls in Riverside County on October 26 through October 28. Please visit our website at www.voteinfo.net for additional early voting information.

Vote on Election Day November 6 – See the back cover of this County Voter Information Guide for your Polling Place location.

Have you considered participating in the Electoral process? We need you to volunteer to work the polls on Election Day! We are eager to train you to assist voters with their fundamental right to vote. Please contact us for more information.

The Registrar of Voters team is here to serve you. Please contact us anytime, so we can help make your voting experience a positive one. Thank you for participating in this election -- your vote counts!

Sincerely,



REBECCA SPENCER
Registrar of Voters

Be sure to follow the Registrar of Voters on
Facebook, YouTube and Twitter.

Elections in California

The Top Two Candidates Open Primary Act requires that all candidates for a voter-nominated office be listed on the same ballot. Previously known as partisan offices, voter-nominated offices are state legislative offices, U.S. congressional offices, and state constitutional offices.

In both the open primary and general elections, you can vote for any candidate regardless of what party preference you indicated on your voter registration form. In the primary election, the two candidates receiving the most votes — regardless of party preference — move on to the general election. If a candidate receives a majority of the vote (at least 50 percent + 1), a general election still must be held.

California's open primary system does not apply to candidates running for U.S. President, county central committee, or local offices.

Write-in candidates for voter-nominated offices can still run in the primary election. However, a write-in candidate can only move on to the general election if the candidate is one of the top two vote-getters in the primary election. Additionally, there is no independent nomination process for a general election.

Superintendent of Public Instruction is a nonpartisan office. If a candidate for Superintendent of Public Instruction were to receive a majority of the vote (at least 50 percent +1) at the primary election, then that candidate would be elected, and no general election would be held. Additional information on nonpartisan offices can be found below.

California law requires the following information to be printed in this guide.

Voter-Nominated Offices

Political parties are not entitled to formally nominate candidates for voter-nominated offices at the primary election. A candidate nominated for a voter-nominated office at the primary election is the nominee of the people and not the official nominee of any party at the general election. A candidate for nomination to a voter-nominated office shall have his or her qualified party preference, or lack of qualified party preference, stated on the ballot, but the party preference designation is selected solely by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not mean the candidate is nominated or endorsed by the party designated, or that there is an affiliation between the party and candidate, and no candidate nominated by the voters shall be deemed to be the officially nominated candidate of any political party. In this county voter information guide, parties may list the candidates for voter-nominated offices who have received the party's official endorsement.

Any voter may vote for any candidate for a voter-nominated office, if they meet the other qualifications required to vote for that office. The top two vote-getters at the primary election move on to the general election for the voter-nominated office even if both candidates have specified the same party preference designation. No party is entitled to have a candidate with its party preference designation move on to the general election, unless the candidate is one of the two highest vote-getters at the primary election.

Nonpartisan Offices

Political parties are not entitled to nominate candidates for nonpartisan offices at the primary election, and a candidate at the primary election is not the official nominee of any party for the specific office at the general election. A candidate for nomination to a nonpartisan office may not designate his or her party preference, or lack of party preference, on the ballot. The top two vote-getters at the primary election move on to the general election for the nonpartisan office.

HOW TO MARK YOUR PAPER BALLOT

Please refer to the following instructions on how to properly complete your Official Ballot:

- Connect the head and tail of the arrow that points to your choice like the example provided.
- Check both front and back of ballot for voting contests.
- Use a black ball point pen. Do not use felt tip, red or gel ink.
- One line connecting the arrow is preferred.
- Vote for no more than the number of votes allowed in each contest (e.g. vote for one, vote for no more than two, etc.).
- Please keep the Vote-by-Mail ballot folded the same way as you received it.

**TO MARK YOUR VOTE
DRAW A LINE**



VOTE!!!

IMPORTANT NOTE!

If you are a Vote-by-Mail voter, you must fill out and sign your return envelope in order for your vote to be counted.

MAKE YOUR VOTE COUNT...MARK YOUR BALLOT CORRECTLY

EXAMPLE

CORRECT



INCORRECT



For a demonstration on marking your ballot, please visit our website at www.voteinfo.net

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

VOTER-NOMINATED OFFICES CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES		Insurance Commissioner Comisionado de Seguros Vote for One / Vote por Uno STEVE POIZNER Party Preference: None Preferencia de Partido: Ninguna Businessman / Non-Profit Director Empresario / Director de Organización Sin Fines de Lucro		FOR ASSOCIATE JUSTICE, SUPREME COURT PARA JUEZ ASOCIADO DE LA CORTE SUPREMA Shall Associate Justice LEONDR A. KRUGER be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo a la jueza asociada LEONDR A. KRUGER para el periodo estipulado por la ley? YES SÍ NO NO	
STATE / ESTADO Governor / Gobernador Vote for One / Vote por Uno GAVIN NEWSOM Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata Lieutenant Governor / Businessman Vicegobernador / Empresario		RICARDO LARA Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata California Senator Senador de California		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO Shall Associate Justice CYNTHIA AARON be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo a la jueza asociada CYNTHIA AARON para el periodo estipulado por la ley? YES SÍ NO NO	
JOHN H. COX Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Businessman / Taxpayer Advocate Empresario / Defensor del Contribuyente		MIKE SCHAEFER Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata Public Interest Advocate Defensor del Interés Público		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO Shall Associate Justice WILLIAM S. DATO be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado WILLIAM S. DATO para el periodo estipulado por la ley? YES SÍ NO NO	
ELENI KOUNALAKIS Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata Businesswoman / Economic Advisor Empresaria / Asesora Económica		JOEL ANDERSON Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Taxpayer Advocate / Senator Defensor del Contribuyente / Senador		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO Shall Associate Justice JUDITH L. HALLER be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo a la jueza asociada JUDITH L. HALLER para el periodo estipulado por la ley? YES SÍ NO NO	
ED HERNANDEZ Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata State Senator / Businessman Senador Estatal / Empresario		UNITED STATES SENATOR SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS Vote for One / Vote por Uno KEVIN DE LEON Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata California Senator Senador de California		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO Shall Associate Justice RICHARD D. HUFFMAN be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado RICHARD D. HUFFMAN para el periodo estipulado por la ley? YES SÍ NO NO	
Secretary of State Secretario de Estado Vote for One / Vote por Uno MARK P. MEUSER Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Election Law Attorney Abogado de Derecho Electoral		DIANNE FEINSTEIN Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata United States Senator Senadora de los Estados Unidos		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO Shall Associate Justice RICHARD D. HUFFMAN be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado RICHARD D. HUFFMAN para el periodo estipulado por la ley? YES SÍ NO NO	
ALEX PADILLA Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata Secretary of State Secretario de Estado		UNITED STATES REPRESENTATIVE REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS 41st Congressional District Districto Congresional Núm. 41 Vote for One / Vote por Uno AJA SMITH Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO Shall Associate Justice RICHARD D. HUFFMAN be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado RICHARD D. HUFFMAN para el periodo estipulado por la ley? YES SÍ NO NO	
Controller / Controlador Vote for One / Vote por Uno BETTY T. YEE Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata California State Controller Controladora Estatal de California		MARK TAKANO Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata United States Representative / Teacher Representante de Estados Unidos / Maestro		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO Shall Associate Justice RICHARD D. HUFFMAN be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado RICHARD D. HUFFMAN para el periodo estipulado por la ley? YES SÍ NO NO	
KONSTANTINOS RODITIS Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Businessman / CFO Empresario / Director de Finanzas		MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY MIEMBRO DE LA ASAMBLEA DEL ESTADO 60th Assembly District Districto de la Asamblea Núm. 60 Vote for One / Vote por Uno		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO Shall Associate Justice PATRICIA GUERRERO be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo a la jueza asociada PATRICIA GUERRERO para el periodo estipulado por la ley? YES SÍ NO NO	
Treasurer / Tesorero Vote for One / Vote por Uno					

CA33-1-049

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

RV 049-004

FIONA MA

Party Preference: Democratic
Preferencia de Partido: Demócrata
CPA / Taxpayer Representative
Contadora Pública Certificada / Representante de Contribuyentes

GREG CONLON

Party Preference: Republican
Preferencia de Partido: Republicano
Businessman / CPA
Empresario / Contador Público Certificado

Attorney General
Procurador General

Vote for One / Vote por Uno

XAVIER BECERRA

Party Preference: Democratic
Preferencia de Partido: Demócrata
Appointed Attorney General of the State of California
Procurador General Nombrado del Estado de California

STEVEN C BAILEY

Party Preference: Republican
Preferencia de Partido: Republicano
Retired California Judge
Juez de California Jubilado

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

CA33-1-049

SABRINA CERVANTES

Party Preference: Democratic
Preferencia de Partido: Demócrata
California State Assemblymember
Miembro de la Asamblea del Estado de California

BILL ESSAYLI

Party Preference: Republican
Preferencia de Partido: Republicano
Federal Prosecutor
Fiscal Federal

JUDICIAL / JUDICIAL

VOTE YES OR NO FOR EACH OFFICE
VOTE SI O NO POR CADA OFICINA

FOR ASSOCIATE JUSTICE, SUPREME COURT
PARA JUEZ ASOCIADO DE LA CORTE SUPREMA

Shall Associate Justice CAROL A. CORRIGAN be elected to the office for the term provided by law?
¿Se elegirá para el cargo a la jueza asociada CAROL A. CORRIGAN para el periodo estipulado por la ley?

YES
Sí
NO
NO

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL,
FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE
PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES,
CUARTO DISTRITO, DIVISIÓN UNO

Shall Associate Justice PATRICIA D. BENKE be elected to the office for the term provided by law?
¿Se elegirá para el cargo a la jueza asociada PATRICIA D. BENKE para el periodo estipulado por la ley?

YES
Sí
NO
NO

FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL,
FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE
PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES,
CUARTO DISTRITO, DIVISIÓN UNO

Shall Associate Justice JOAN KATHLEEN IRION be elected to the office for the term provided by law?
¿Se elegirá para el cargo a la jueza asociada JOAN KATHLEEN IRION para el periodo estipulado por la ley?

YES
Sí
NO
NO

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

(2AH1) (Card B 506)

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

JUDICIAL / JUDICIAL VOTE YES OR NO FOR EACH OFFICE VOTE SÍ O NO POR CADA OFICINA		ALVORD UNIFIED SCHOOL DISTRICT DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ALVORD	
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION TWO PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION DOS		Governing Board Member, Trustee Area 1 Miembro Junta Gobernante, Fideicomisario Area 1	
Shall Associate Justice RICHARD T. FIELDS be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado RICHARD T. FIELDS para el periodo estipulado por la ley?	YES SÍ	GREGORY ALEXANDER Special Education Administrator Administrador de Educación Especial	
Shall Associate Justice ART W. MCKINSTER be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado ART W. MCKINSTER para el periodo estipulado por la ley?	NO NO	JOANNA DORADO High School Counselor Consejera de Escuela Secundaria	
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION TWO PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION DOS		ART KASPEREEN, JR. Incumbent Titular	
Shall Associate Justice ART W. MCKINSTER be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado ART W. MCKINSTER para el periodo estipulado por la ley?	YES SÍ	COUNTY / CONDADO	
Shall Associate Justice DOUGLAS P. MILLER be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado DOUGLAS P. MILLER para el periodo estipulado por la ley?	NO NO	County Supervisor, District 2 Supervisor del Condado, Distrito 2	
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION TWO PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION DOS		ERIC LINDER Business Owner Propietario de Empresa	
Shall Associate Justice DOUGLAS P. MILLER be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado DOUGLAS P. MILLER para el periodo estipulado por la ley?	YES SÍ	KAREN SPIEGEL Mayor / Business Owner Alcaldesa / Propietaria de Empresa	
Shall Associate Justice MARSHA G. SLOUGH be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo a la jueza asociada MARSHA G. SLOUGH para el periodo estipulado por la ley?	NO NO	Sheriff / Coroner / Public Administrator Alguacil / Forense / Administrador Público	
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION THREE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION TRES		STAN SNIFF Riverside County Sheriff Alguacil del Condado de Riverside	
Shall Associate Justice DAVID A. THOMPSON be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado DAVID A. THOMPSON para el periodo estipulado por la ley?	YES SÍ	CHAD BIANCO Lieutenant Sheriff Riverside County Teniente del Alguacil del Condado de Riverside	
Shall Associate Justice DAVID A. THOMPSON be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado DAVID A. THOMPSON para el periodo estipulado por la ley?	NO NO	CITY / CIUDAD	
CITY OF JURUPA VALLEY CIUDAD DE JURUPA VALLEY			

CA33-2-AH1

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

RV 049-006

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA



SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION THREE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION TRES		YES SI	↓	City Council Member, District 1 Miembro del Concejo Municipal, Distrito 1	↓
Shall Associate Justice THOMAS M. GOETHALS be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado THOMAS M. GOETHALS para el periodo estipulado por la ley?		NO NO	↓	LAURA ROUGHTON City Council Member Miembro del Concejo Municipal	↓
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION THREE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION TRES		YES SI	↓	DAN SHAPIRO Attorney at Law Abogado en Derecho	↓
Shall Associate Justice RAYMOND J. IKOLA be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado RAYMOND J. IKOLA para el periodo estipulado por la ley?		NO NO	↓	LORENA BARAJAS Project Engineer Ingeniera de Proyectos	↓
NONPARTISAN OFFICES CARGOS NO PARTIDARIOS					
SCHOOL / ESCOLAR					
Superintendent of Public Instruction Superintendente de Instrucción Pública					
TONY K. THURMOND Educator / State Legislator Educador / Legislador del Estado			↓		
MARSHALL TUCK Schools Improvement Director Director de Mejoras Escolares			↓		
			↓		

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS / MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES	
STATE / ESTADO	
1 AUTHORIZES BONDS TO FUND SPECIFIED HOUSING ASSISTANCE PROGRAMS. LEGISLATIVE STATUTE. Authorizes \$4 billion in general obligation bonds for existing affordable housing programs for low-income residents, veterans, farmworkers, manufactured and mobile homes, infill, and transit-oriented housing. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds averaging about \$170 million annually over the next 35 years. AUTORIZA BONOS PARA FINANCIAR PROGRAMAS DE ASISTENCIA DE VIVIENDAS ESPECÍFICOS. ESTATUTO LEGISLATIVO. Autoriza 4 mil millones de dólares en bonos de obligación general para los programas de viviendas existentes asquibles para residentes de bajos ingresos, veteranos, granjeros, casas móviles y prefabricadas, viviendas de relleno y viviendas orientadas al tránsito. Impacto fiscal: el aumento de los costos estatales para reembolsar bonos de 170 millones de dólares en promedio anualmente durante los próximos 35 años. YES / SÍ NO / NO	1 AUTHORIZES BONDS TO FUND EXISTING HOUSING PROGRAM FOR INDIVIDUALS WITH MENTAL ILLNESS. LEGISLATIVE STATUTE. Amends Mental Health Services Act to fund No Place Like Home Program, which finances housing for individuals with mental illness. Ratifies existing law establishing the No Place Like Home Program. Fiscal Impact: Allows the state to use up to \$140 million per year of county mental health funds to repay up to \$2 billion in bonds. These bonds would fund housing for those with mental illness who are homeless. AUTORIZA BONOS PARA FINANCIAR EL PROGRAMA DE VIVIENDAS EXISTENTE PARA LAS PERSONAS CON ENFERMEDADES MENTALES. ESTATUTO LEGISLATIVO. Enmienda la Ley de Servicios de Salud Mental (Mental Health Services Act) para financiar el programa "No hay lugar como el hogar" (No Place Like Home Program), que subvenciona viviendas para personas con enfermedades mentales. Ratifica la legislación existente que establece el programa. No hay lugar como el hogar. Impacto fiscal: permite que el estado destine hasta 140 millones de dólares por año de los fondos de salud mental del condado para pagar hasta 2 mil millones de dólares en bonos. Estos bonos financiarían viviendas para las personas sin hogar con enfermedades mentales. YES / SÍ NO / NO
3 AUTHORIZES BONDS TO FUND PROJECTS FOR WATER SUPPLY AND QUALITY, WATERSHED, FISH, WILDLIFE, WATER CONVEYANCE, AND GROUNDWATER SUSTAINABILITY AND STORAGE. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$8.877 billion in state general obligation bonds for various infrastructure projects. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds averaging \$430 million per year over 40 years. Local government savings for water-related projects, likely averaging a couple hundred million dollars annually over the next few decades. AUTORIZA BONOS PARA FINANCIAR PROYECTOS PARA EL SUMINISTRO Y CALIDAD DEL AGUA, CUENCAS, PECES, VIDA SILVESTRE, CONDUCCIÓN DE AGUA, ASÍ COMO SOSTENIBILIDAD Y ALMACENAMIENTO DE AGUAS SUBTERRÁNEAS. LEY POR INICIATIVA. Autoriza 8.877 mil millones de dólares en bonos de obligación general estatal para varios proyectos de infraestructura. Impacto fiscal: el aumento de los costos estatales para pagar bonos de 430 millones de dólares en promedio por año durante 40 años. Es probable que, en promedio, los ahorros del gobierno local para proyectos relacionados con el agua sean de varios cientos de millones de dólares por año durante las próximas décadas. YES / SÍ NO / NO	3 AUTHORIZES BONDS FUNDING CONSTRUCTION AT HOSPITALS PROVIDING CHILDREN'S HEALTH CARE. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$1.5 billion in bonds, to be repaid from state's General Fund, to fund grants for construction, expansion, renovation, and equipping of qualifying children's hospitals. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds averaging about \$80 million annually over the next 35 years. AUTORIZA BONOS PARA FINANCIAR LA CONSTRUCCIÓN EN HOSPITALES QUE PROPORCIONEN ATENCIÓN MÉDICA INFANTIL. LEY POR INICIATIVA. Autoriza 1.5 mil millones de dólares en bonos, que el Fondo General estatal debe reembolsar, con el fin de financiar subvenciones para la construcción, la expansión, la renovación y el equipamiento de hospitales infantiles que reúnan los requisitos. Impacto fiscal: el aumento de los costos estatales para reembolsar bonos de 80 millones de dólares en promedio anualmente durante los próximos 35 años. YES / SÍ NO / NO
5 CHANGES REQUIREMENTS FOR CERTAIN PROPERTY OWNERS TO TRANSFER THEIR PROPERTY TAX BASE TO REPLACEMENT PROPERTY. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT AND STATUTE. Removes certain transfer requirements for homeowners over 55, severely disabled homeowners, and contaminated or disaster-destroyed property. Fiscal Impact: Schools and local governments each would lose over \$100 million in annual property taxes early on, growing to about \$1 billion per year. Similar increase in state costs to backfill school property tax losses. CAMBIA LOS REQUISITOS PARA QUE CIERTOS DUEÑOS DE PROPIEDADES TRANSFIERAN SU BASE DE IMPUESTOS SOBRE LA PROPIEDAD A PROPIEDAD DE REEMPLAZO. ENMIENDA CONSTITUCIONAL Y LEY POR INICIATIVA. Elimina ciertos requisitos de transferencia para propietarios de viviendas mayores de 55 años de edad, propietarios gravemente incapacitados y propiedad contaminada o afectada por un desastre natural. Impacto fiscal: las escuelas y los gobiernos locales perderían desde un principio más de 100 millones de dólares cada uno en impuestos anuales sobre la propiedad, cantidad que aumentaría a aproximadamente 1 mil millones de dólares por año. El aumento sería similar en los costos estatales para cubrir las pérdidas de impuestos sobre la propiedad de escuelas. YES / SÍ NO / NO	5 ELIMINATES CERTAIN ROAD REPAIR AND TRANSPORTATION FUNDING. REQUIRES CERTAIN FUEL TAXES AND VEHICLE FEES BE APPROVED BY THE ELECTORATE. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Repeals a 2017 transportation law's taxes and fees designated for road repairs and public transportation. Fiscal Impact: Reduced ongoing revenues of \$5.1 billion from state fuel and vehicle taxes that mainly would have paid for highway and road maintenance and repairs, as well as transit programs. ELIMINA CIERTO FINANCIAMIENTO PARA LA REPARACIÓN DE CAMINOS Y EL TRANSPORTE. REQUIERE LA APROBACIÓN POR PARTE DEL ELECTORADO DE CIERTOS IMPUESTOS SOBRE EL COMBUSTIBLE Y LAS TARIFAS VEHICULARES. ENMIENDA CONSTITUCIONAL POR INICIATIVA. Revoca los impuestos y tarifas de una ley de transporte de 2017 designados para las reparaciones de caminos y el transporte público. Impacto fiscal: ingresos continuos reducidos de 5.1 mil millones de dólares de impuestos estatales sobre el combustible y los vehículos que hubieran pagado principalmente el mantenimiento y las reparaciones de caminos y autopistas, así como los programas de tránsito. YES / SÍ NO / NO
7 CONFORMS CALIFORNIA DAYLIGHT SAVING TIME TO FEDERAL LAW. ALLOWS LEGISLATURE TO CHANGE DAYLIGHT SAVING TIME PERIOD. LEGISLATIVE STATUTE. Gives Legislature ability to change daylight saving time period by two-thirds vote, if changes are consistent with federal law. Fiscal Impact: This measure has no direct fiscal effect because changes to daylight saving time would depend on future actions by the Legislature and potentially the federal government. ATIENE EL HORARIO DE VERANO DE CALIFORNIA A LA LEY FEDERAL. PERMITE QUE LA LEGISLATURA CAMBIE EL PERIODO DEL HORARIO DE VERANO. YES / SÍ	7 CONFORMS CALIFORNIA DAYLIGHT SAVING TIME TO FEDERAL LAW. ALLOWS LEGISLATURE TO CHANGE DAYLIGHT SAVING TIME PERIOD. LEGISLATIVE STATUTE. Gives Legislature ability to change daylight saving time period by two-thirds vote, if changes are consistent with federal law. Fiscal Impact: This measure has no direct fiscal effect because changes to daylight saving time would depend on future actions by the Legislature and potentially the federal government. YES / SÍ

ESTATUTO LEGISLATIVO. Otorga el poder a la legislatura de cambiar el periodo del horario de verano con dos tercios de los votos, si los cambios cumplen la ley federal. Impacto fiscal: esta iniciativa de ley no tiene impacto fiscal directo, ya que los cambios al horario de verano podrían depender de las medidas futuras de la legislatura y potencialmente del gobierno federal.

8

REGULATES AMOUNTS OUTPATIENT KIDNEY DIALYSIS CLINICS CHARGE FOR DIALYSIS TREATMENT. INITIATIVE STATUTE. Requires rebates and penalties if charges exceed limit. Requires annual reporting to the state. Prohibits clinics from refusing to treat patients based on payment source. Fiscal Impact: Overall annual effect on state and local governments ranging from net positive impact in the low tens of millions of dollars to net negative impact in the tens of millions of dollars. REGULA LOS MONTOS QUE LAS CLINICAS DE DIÁLISIS RENAL AMBULATORIAS COBRAN POR EL TRATAMIENTO DE DIÁLISIS. LEY POR INICIATIVA. Requiere reembolsos y sanciones si los cargos exceden el límite. Requiere que se hagan informes anuales al estado. Prohíbe que las clínicas se rehúsen a tratar pacientes debido a su fuente de pago. Impacto fiscal: efecto anual general en los gobiernos estatales y locales que varía desde un impacto neto positivo en algunas decenas de millones de dólares hasta un impacto neto negativo en las decenas de millones de dólares.

NO / NO

YES / SÍ

NO / NO

Proposition 9 was removed from the ballot by order of the California Supreme Court.
La Propuesta 9 se retiró de la boleta electoral por orden de la Corte Suprema de California.

10

EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE. Repeals state law that currently restricts the scope of rent-control policies that cities and other local jurisdictions may impose on residential property. Fiscal Impact: Potential net reduction in state and local revenues of tens of millions of dollars per year in the long term. Depending on actions by local communities, revenue losses could be less or considerably more. AMPLÍA LA AUTORIDAD DEL GOBIERNO LOCAL PARA ESTABLECER CONTROL SOBRE LA RENTA EN PROPIEDADES RESIDENCIALES. LEY POR INICIATIVA. Deroga la ley estatal que actualmente restringe el alcance de las políticas de control sobre la renta que las ciudades y otras jurisdicciones locales pudieran imponer sobre propiedades residenciales. Impacto fiscal: posible reducción neta en ingresos estatales y locales de decenas de millones de dólares al año a largo plazo. Las pérdidas de ingresos podrían ser menores o considerablemente mayores dependiendo de las acciones de las comunidades locales.

YES / SÍ

NO / NO

11

REQUIRES PRIVATE-SECTOR EMERGENCY AMBULANCE EMPLOYEES TO REMAIN ON-CALL DURING WORK BREAKS. ELIMINATES CERTAIN EMPLOYER LIABILITY. INITIATIVE STATUTE. Law entitling hourly employees to breaks without being on-call would not apply to private-sector ambulance employees. Fiscal Impact: Likely fiscal benefit to local governments (in the form of lower costs and higher revenues), potentially in the tens of millions of dollars each year. REQUIERE QUE LOS EMPLEADOS DE AMBULANCIAS DE EMERGENCIAS DEL SECTOR PRIVADO ESTÉN DE GUARDIA DURANTE LOS RECESOS LABORALES. ELIMINA UNA CIERTA RESPONSABILIDAD DEL EMPLEADOR. LEY POR INICIATIVA. La ley que permite que los empleados que trabajan por hora tomen un receso sin estar de guardia no aplicaría a los empleados de ambulancias del sector privado. Impacto fiscal: probable beneficio fiscal para los gobiernos locales (en forma de bajos costos e ingresos más altos), potencialmente de decenas de millones de dólares cada año.

YES / SÍ

NO / NO

12

ESTABLISHES NEW STANDARDS FOR CONFINEMENT OF SPECIFIED FARM ANIMALS; BANS SALE OF NONCOMPLYING PRODUCTS. INITIATIVE STATUTE. Establishes minimum requirements for confining certain farm animals. Prohibits sales of meat and egg products from animals confined in noncomplying manner. Fiscal Impact: Potential decrease in state income tax revenues from farm businesses, likely not more than several million dollars annually. State costs up to \$10 million annually to enforce the measure. ESTABLECE NUEVOS ESTÁNDARES PARA EL CONFINAMIENTO DE ANIMALES DE GRANJA ESPECÍFICOS; PROHIBE LA VENTA DE PRODUCTOS QUE NO CUMPLEN LAS NORMAS. LEY POR INICIATIVA. Establece requisitos mínimos para el confinamiento de ciertos animales de granja. Prohíbe las ventas de productos de carne y derivados del huevo de animales confinados sin cumplir las normas. Impacto fiscal: posible disminución de los ingresos del impuesto sobre la renta estatal de empresas agrícolas, probablemente no más de varios millones de dólares anuales. Costos estatales de hasta 10 millones de dólares anualmente para hacer cumplir la iniciativa de ley.

YES / SÍ

NO / NO

CA33-3-506

(4E1)

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS / MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES	
CITY / CIUDAD	
CITY OF JURUPA VALLEY / CIUDAD DE JURUPA VALLEY	
L Shall the ordinance which legalizes retail cannabis sales and commercial cannabis activity in certain zones, imposes operational requirements, and imposes an annual general tax of up to \$25 per square foot of space used for retail cannabis sales and up to \$3 per square foot for space used for other commercial cannabis activity (potentially generating \$196,875 annually from retail sales and an unknown amount from other commercial activity and continuing until repealed) be adopted? ¿Deberá ser adoptada la ordenanza que legaliza la venta minorista de cannabis y la actividad comercial de cannabis en ciertas zonas, que impone requisitos operativos, y que impone un impuesto general anual de hasta \$25 por pie cuadrado de espacio utilizado para la venta minorista de cannabis y de hasta \$3 por pie cuadrado de espacio utilizado para otro tipo de actividad comercial de cannabis (generando potencialmente \$196,875 anuales por ventas minoristas y un monto desconocido por otro tipo de actividad comercial y en vigor hasta que sea derogado)?	YES / SÍ NO / NO

CA33-4-E1

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA



**THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK
ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO**

CA33-4-E1

VOTER'S INFORMATION GUIDE SECTION

The following pages contain voter information applicable to your ballot which may include the following items:

- **CANDIDATE STATEMENTS**
- **BALLOT MEASURES**
- **ANALYSES**
- **ARGUMENTS IN SUPPORT & IN OPPOSITION**

This guide section may not contain a complete list of candidates. A complete list of candidates appears on the Sample Ballot section of this guide. Each candidate's statement in this guide is volunteered by the candidate and is printed at the expense of the candidate unless otherwise determined by the governing body. Deposit amounts required for publication of candidate statements are listed in the candidate handbook at www.voteinfo.net. Additional candidate statements may be available and viewed at www.voteinfo.net.

Statements made on the following pages represent the views of the authors and are not endorsed by the County of Riverside. Internet website addresses included in any statements are provided by the authors. The County of Riverside assumes no liability for the accuracy or content of websites listed therein.

Arguments in support of or in opposition to the ballot measures are opinions of the authors.

The text, grammar, and spelling are as submitted by the authors.

Campaign Finance Reform

Among all state legislative candidates appearing on ballots in Riverside County, the following persons have pledged to abide by campaign spending limits as specified in the California Government Code. Candidates agreeing to the limits have the opportunity to publish a statement of qualifications in the local County Voter Information Guide. Not all districts will appear on your ballot.

STATE SENATE, 28th DISTRICT

Jeff Stone, Republican
Joy Silver, Democratic

STATE ASSEMBLY, 56th DISTRICT

Eduardo Garcia, Democratic
Jeff Gonzalez, Republican

STATE ASSEMBLY, 67th DISTRICT

Melissa Melendez, Republican
Michelle Singleton, Democratic

STATE ASSEMBLY, 42nd DISTRICT

Chad Mayes, Republican
DeniAntionette Mazingo, Democratic

STATE ASSEMBLY, 60th DISTRICT

Bill Essayli, Republican

STATE ASSEMBLY, 71st DISTRICT

James Elia, Democratic
Randy Voepel, Republican

STATE ASSEMBLY, 61st DISTRICT

Mohammad-Ali Mazarei, Republican
Jose Medina, Democratic

STATE ASSEMBLY, 75th DISTRICT

Marie Waldron, Republican
Alan Geraci, Democratic

Party Endorsements – Elections Code § 13302(b)

The County Elections Official shall print a list of all candidates for Voter-Nominated Offices that are endorsed by the following qualified political parties:

DEMOCRATIC PARTY

Gavin Newsom, Governor
Alex Padilla, Secretary of State
Betty T. Yee, Controller
Fiona Ma, Treasurer
Xavier Becerra, Attorney General
Ricardo Lara, Insurance Commissioner
Kevin de Leon, United States Senator
Raul Ruiz, United States Representative, 36th District
Mark Takano, United States Representative, 41st District
Julia C Peacock, United States Representative, 42nd District
Ammar Campa-Najjar, United States Representative, 50th District
Joy Silver, State Senator, 28th District
DeniAntionette Mazingo, Member of the State Assembly, 42nd District
Eduardo Garcia, Member of the State Assembly, 56th District
Sabrina Cervantes, Member of the State Assembly, 60th District
Jose Medina, Member of the State Assembly, 61st District
Michelle Singleton, Member of the State Assembly, 67th District
James Elia, Member of the State Assembly, 71st District
Alan Geraci, Member of the State Assembly, 75th District

REPUBLICAN PARTY

John H. Cox, Governor
Mark P. Meuser, Secretary of State
Konstantinos Roditis, Controller
Greg Conlon, Treasurer
Steven C Bailey, Attorney General
Joel Anderson, Member, Board of Equalization, 4th District
Kimberlin Brown Pelzer, United States Representative, 36th District
Aja Smith, United States Representative, 41st District
Ken Calvert, United States Representative, 42nd District
Duncan Hunter, United States Representative, 50th District
Jeff Stone, State Senator, 28th District
Chad Mayes, Member of the State Assembly, 42nd District
Jeff Gonzalez, Member of the State Assembly, 56th District
Bill Essayli, Member of the State Assembly, 60th District
Mohammad-Ali Mazarei, Member of the State Assembly, 61st District
Melissa Melendez, Member of the State Assembly, 67th District
Randy Voepel, Member of the State Assembly, 71st District
Marie Waldron, Member of the State Assembly, 75th District

AMERICAN INDEPENDENT PARTY

John H. Cox, Governor
Mark P. Meuser, Secretary of State
Konstantinos Roditis, Controller
Greg Conlon, Treasurer
Steven C Bailey, Attorney General
Steve Poizner, Insurance Commissioner
Joel Anderson, Member, Board of Equalization, 4th District
Kimberlin Brown Pelzer, United States Representative, 36th District
Ken Calvert, United States Representative, 42nd District
Jeff Stone, State Senator, 28th District
Jeff Gonzalez, Member of the State Assembly, 56th District
Bill Essayli, Member of the State Assembly, 60th District
Mohammad-Ali Mazarei, Member of the State Assembly, 61st District
Melissa Melendez, Member of the State Assembly, 67th District
Randy Voepel, Member of the State Assembly, 71st District
Marie Waldron, Member of the State Assembly, 75th District

**CANDIDATE STATEMENT FOR
UNITED STATES REPRESENTATIVE,
41ST CONGRESSIONAL DISTRICT**

MARK TAKANO, Democratic

OCCUPATION: United States Representative / Teacher
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

Dear Neighbor,

Since being elected to Congress, I've worked tirelessly to support the hard-working communities of Riverside County.

As your Representative, I have expanded access to healthcare for our veterans, stood up for the middle class, worked to create high-paying jobs in the Inland Empire, and kept my promise to protect Social Security and Medicare.

My office has secured more than \$2.5 million in benefits owed to veterans and held regular town hall meetings to understand local priorities. I introduced legislation to strengthen our schools, rein in the abuses of the for-profit college industry, make it easier for veterans to transition back into our community, and support the creation of advanced manufacturing jobs in our region.

I will continue to work for our community by promoting investments in local job creators, by supporting comprehensive immigration reform, and by opposing tax cuts for billionaires and corporations who want to ship American jobs overseas.

Prior to being elected to Congress, I dedicated my life to public service as a high school teacher and Riverside Community College Trustee. Those roles prepared me to be an effective advocate for local schools, businesses, veterans, seniors, our military, and middle-class families.

I am proud to have the support of local leaders from throughout Riverside, Moreno Valley, Jurupa Valley, and Perris.

I respectfully ask for your vote so we can continue to grow our economy and move America forward.

Mark Takano

www.marktakano.com

**CANDIDATE STATEMENT FOR
UNITED STATES REPRESENTATIVE,
41ST CONGRESSIONAL DISTRICT**

AJA SMITH, Republican

AGE: 39

EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

Aja Smith (Vet) has dedicated her life and career to serving her country. Following in the footsteps of her family, Aja decided at a young age that she wanted to help preserve the great freedoms that our country was founded upon by joining the United States Airforce Reserves in 2002. She served from 2002-2012. Aja grew up in Moreno Valley, California and was raised by both her mother and grandmother who worked long hours as nurses, providing for Aja and ensuring she had every opportunity that her peers had. Aja's Grandparents served in the U.S. Military. Her Grandfather was a veteran of WWII, Korea, and Vietnam. Her great uncle was a Tuskegee Airman pilot.

Aja Smith's top priorities are:

National Defense: As a Veteran who understands National Security, Aja will ensure our National defense and Homeland security has the resources it needs to confront future threats. In Congress she will work to give our defense the resources that they need to keep Americans safe.

Veterans: Aja fully understands the needs and sacrifices of our service members and their families. She understands the commitment to our military service members does cease when they retire/separate from service and caring for our veterans must remain a top priority in Congress.

Economic Recovery and Tax reform: Aja understands the impact of a stagnant job market and knows that small business are the backbone of job growth in our country. By advancing long-term, pro-growth policies will get our economy growing.

Website: www.ajaforcongress.com

**CANDIDATE STATEMENT FOR
MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY,
60TH ASSEMBLY DISTRICT**

BILL ESSAYLI, Republican

OCCUPATION: Federal Prosecutor

EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

I spent my career fighting for you in the courtroom, now I want to fight for you in Sacramento.

California taxes are simply too high. I am the only candidate running who opposes the \$52 billion gas and car tax hike, which costs the average family an extra \$800 per year. I support repealing it. I also oppose Jerry Brown's high-speed rail boondoggle.

I served as a Deputy District Attorney in Riverside County, and later as an Assistant United States Attorney prosecuting federal criminal violations.

The dangerous policies of AB 109, Proposition 47, and Proposition 57 are jeopardizing the safety of our community and we are seeing crime rates rise. Instead of fixing the problems, the legislature just passed a law making it easier for criminals to avoid jail. I will support policies that keep criminals in jail and off our streets.

I will defend Prop 13 protections and oppose new payroll taxes to pay for a government-run health care system.

I will work with job creators to enact policies to help them grow. I want to bring high paying jobs to Riverside County and address California's affordability crisis.

I was raised in Riverside County by parents who legally immigrated from Lebanon to escape a violent civil war. I graduated from Centennial High School and successfully completed the AVID program. I was the first in my family to graduate from college, and eventually law school.

The only way to change the direction of Sacramento is to send new leadership up there. I humbly ask for your vote!

Bill Essayli
TakeBack60.com

**CANDIDATE STATEMENT FOR
GOVERNING BOARD MEMBER,
ALVORD UNIFIED SCHOOL DISTRICT, TRUSTEE AREA 1**

DR. GREGORY ALEXANDER **AGE: 44**
OCCUPATION: Teacher / Special Education Administrator
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

“Our Kids, Our Future.”

I have been in education and an advocate for children for 20 years. My wife Melissa and I have lived in the Alvord Unified School District for 15 years and have two children in the school district.

As a parent of children in Alvord I will work tirelessly to ensure the success of our students and the professionals that teach and support them.

If elected to the school board I will serve our community and families by pledging to:

- Ensure that funds are allocated to support the academic success of our kids so that we will see them get into top universities, colleges and trade schools.
- Set high expectations of our schools to be the most excellent performing schools in our state demonstrated by awards and recognitions.
- Ensure that our students have access to the latest technology to prepare them for success in the 21st century.
- Invest time in the preparation of our schools being safe and providing the necessary counseling and mental health support to our kids and families to combat bullying and depression.
- Build strong community and local business relationships to help fund music and athletic programs.

**CANDIDATE STATEMENT FOR
GOVERNING BOARD MEMBER,
ALVORD UNIFIED SCHOOL DISTRICT, TRUSTEE AREA 1**

JOANNA DORADO **AGE: 33**
OCCUPATION: High School Counselor
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

As a graduate from Norte Vista High School, Dr. Joanna Dorado is a proud product of the Alvord Unified School District. She knows first hand what a quality public education can do for our students. After receiving a full ride college scholarship and graduating with a doctorate degree in education, Dr. Dorado is more than qualified to meet the needs of our students.

Dr. Dorado has the critical knowledge to evaluate the education decisions that are being made by the district. She is prepared and committed to keeping our schools safe and students competitive for the future. As a high school counselor, Dr. Dorado knows how to guide our youth to be successful in a competitive world. As a mother and homeowner, Dr. Dorado is invested in this community and will pay close attention to the programs and the curriculum that will be adopted by the district.

As a product of this community, a taxpayer, an educator, and most importantly a parent who wants the best possible public education and outcome for our future: our youth of this community. Dr. Dorado makes an exceptional candidate for the Alvord Unified School District School Board.

Vote Dr. Joanna Dorado, your neighbor!

**CANDIDATE STATEMENT FOR
GOVERNING BOARD MEMBER,
ALVORD UNIFIED SCHOOL DISTRICT, TRUSTEE AREA 1**

ART KASPEREEN, JR.
OCCUPATION: “Incumbent” – Retired Educator
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

AS A FORMER TEACHER AND COUNSELOR IN THE ALVORD SCHOOL DISTRICT, I HAVE SPENT MY CAREER EDUCATING AND GUIDING OUR STUDENTS. I WAS AND CONTINUE TO BE INVOLVED AS A CREATIVE, INNOVATIVE, AND COLLABRATIVE PARTNER IN HELPING PROVIDE THE BEST STRATEGIES AND PROGRAMS TO ASSIST ALL OUR STUDENTS IN REACHING THEIR FULL POTENTIAL.

I FULLY SUPPORT OUR STUDENTS ACADEMICALLY IN AN ENVIRONMENT THAT IS SAFE, NURTURING, AND GIVES THEM MORE OPTIONS TO SUCCESS AFTER GRADUATING FROM HIGH SCHOOL. ONE OF THESE OPTIONS IS THROUGH OUR EXPANDING CTE PROGRAMS.

I AM PLEASED TO BE INVITED TO DISTRICT EVENTS AND SCHOOLS. I ENJOY VISITING CLASSROOMS AND ALL EVENTS IN WHICH OUR STUDENTS PARTICIPATE. WE NEED TO SHOW THAT WE LOVE AND SUPPORT THEM AND ARE PROUD OF WHAT THEY ARE ACCOMPLISHING.

MY PRIORITY AFTER MY FAMILY, HAS ALWAYS BEEN ALVORD — ITS STUDENTS, FAMILIES, AND EMPLOYEES. WITH THAT BEING SAID, I WOULD BE HONORED TO RECEIVE YOUR SUPPORT AS WE CONTINUE UNFINISHED WORK AND PROJECTS FOR ALVORD'S STUDENTS.

**CANDIDATE STATEMENT FOR
RIVERSIDE COUNTY SUPERVISOR,
DISTRICT 2**

ERIC LINDER

OCCUPATION: Business Owner

EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

I grew up and went to school here, graduating from Norco High. This is my family's home, where my children and grandchildren live. I opened my business here. I'm here to stay, and am running to keep this a great place to live.

As Supervisor, I'll hold Riverside County accountable for every dollar, and make sure they're spending it on our priorities: improving roads, increasing public safety, and helping get our homeless off the streets.

I'm committed to balancing the budget and improving services without raising taxes. That's why I helped start the Corona Taxpayer's Association. In the Assembly, I voted against new or higher taxes again and again.

Public safety is the first job of government. I voted against letting criminals out of jail early and passed a law to increase penalties on sex offenders. I was named Legislator of the Year by Crime Victims United.

I've got the experience to hit the ground running as Supervisor. I won't just talk... I'll get things done. The right things. I'll listen to anyone with good ideas, and try to use those ideas to make local government more efficient and user-friendly.

<http://ericlinder.com>

**CANDIDATE STATEMENT FOR
RIVERSIDE COUNTY SUPERVISOR,
DISTRICT 2**

KAREN SPIEGEL

OCCUPATION: Mayor / Riverside County Business Owner

EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

I've proudly called Riverside County home for over three decades. My husband, Bobby, and I raised our five wonderful children and one amazing grandson here while running our family business. I love our community, and I want to make Riverside County an affordable place to live and start a family.

As a local Mayor, I fought to balance our budget and make my city one of the safest in America. I also helped deliver over \$3 billion in transportation improvements to Riverside County.

As your County Supervisor, I will deliver results for you by:

- Attracting businesses and opportunities so residents don't feel forced to commute.
- Ensuring public safety have the resources they need to keep us safe.
- Providing our children with safe schools and a world-class education.
- Addressing homelessness through housing, long-term care, and job placement.
- Reducing traffic congestion and upgrading infrastructure without raising taxes.

I've earned endorsements from our community leaders, including Supervisor John Tavaglione, the entire Jurupa Valley and Norco City Councils, and a majority of the Corona, Eastvale, and Riverside City Councils.

I'm endorsed by the Howard Jarvis Taxpayers Association because I'm committed to fighting for public safety, high-paying jobs, less traffic congestion, and fiscal responsibility. I would be honored to earn your vote.

www.KarenSpiegelForSupervisor.com – (951) 523-8132

**CANDIDATE STATEMENT FOR
RIVERSIDE COUNTY
SHERIFF / CORONER / PUBLIC ADMINISTRATOR**

STAN SNIFF

OCCUPATION: Riverside County Sheriff

EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

LAW ENFORCEMENT IS CHANGING

New challenges demand new technology and better education. We have modernized operations, combatting crime more effectively by improving communications, fielding 1,000 body worn cameras, and using high-tech tablets in patrol cars.

Despite years of budget constraints, we cracked down on drug and gang activity, and reduced violent crimes by 8.8% in 2017. Due to prudent fiscal management, we are hiring more deputies, decreasing response times, and expanding our jails.

ACCOUNTABILITY MATTERS

My approach to the office – that all who serve you must be accountable – has irked union leadership, which poured over \$1 million into a campaign to replace me. I believe union bosses hope to restore “the good old days” of rampant cronyism, where some are above the law.

TRAINED TO SERVE

Riverside County deserves the most qualified person to lead one of the largest law enforcement agencies in California. I bring over 40 years of law enforcement experience across all our operations, with half that experience in senior executive positions.

I graduated from UC Riverside, hold an M.A. in management, and graduated from the FBI National Executive Institute.

I am a Veteran and a retired Army colonel with 30 years of service.

I respectfully ask for your vote.

www.ReelectSheriffSniff.com

**CANDIDATE STATEMENT FOR
RIVERSIDE COUNTY
SHERIFF / CORONER / PUBLIC ADMINISTRATOR**

CHAD BIANCO

AGE: 50

OCCUPATION: Lieutenant Sheriffs Department

EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

New leadership is needed at the Sheriff's office. In June, nearly seven out of ten voters voted for change. With your vote, you have the opportunity to complete the change.

As a Sheriff Deputy and Lieutenant Sheriff, I have spent my 25-year career keeping the people of Riverside County safe. That's why I'm proud to be law enforcement's choice for Sheriff.

I graduated from the Sheriff Academy at the top of my class and was hired by the Department. My experience includes Patrol, Corrections, Internal Affairs and Supervision. As Sheriff, I'll fight gangs and sex offenders and increase neighborhood patrols.

The Deputies and Officers who patrol our neighborhoods overwhelmingly endorse me for Sheriff, including: Riverside Sheriff's Association, Riverside Police Officers' Association, Southern California Alliance of Law Enforcement, representing over 37,000 officers in Southern California.

Here's what the RIVERSIDE SHERIFF'S ASSOCIATION SAYS: “Lt. Chad Bianco's unyielding commitment to Law Enforcement and Public Safety, respect for taxpayers and proven experience makes him the best choice to lead the department and protect the citizens of Riverside County.”

As Sheriff, I'll work to bring the public safety community together to make our county a safe place to live and work.

Learn more at www.ChadBiancoForSheriff.com.

**CANDIDATE STATEMENT FOR
CITY COUNCIL MEMBER,
CITY OF JURUPA VALLEY, DISTRICT 1**

LAURA ELIZABETH ROUGHTON

OCCUPATION: City Council Member

EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

I am grateful for your trust in allowing me to serve you since March 2011 both as your Mayor and Councilmember.

The Council succeeded with the help of our Legislators, in restoring our essential revenues stolen from us in June 2011, ensuring our financial future.

We completed a multiyear process leading to approval of our Jurupa Valley General Plan guiding us through the next decade.

We established our ongoing community-driven Healthy Jurupa Valley Initiative focusing on quality of life issues bringing opportunities to our residents.

Our future is bright as we prioritize good economic development and work toward securing a higher level of public safety as we continue to treasure our rural, animal-keeping lifestyle.

Diversity of culture, lifestyle and topography create our unique and beautiful city. Our residents, our city's most precious resource, give back through volunteering, service and coming together to help others. This all combines to make Jurupa Valley a great place to live and raise a family.

I am honored to have been entrusted to represent you in building our city's foundation. I ask for your vote to continue to serve you as we work together to build our promising future.

951-790-2219

LauraRoughton2018@gmail.com

[Facebook.com/LauraRoughton2018](https://www.facebook.com/LauraRoughton2018)

**CANDIDATE STATEMENT FOR
CITY COUNCIL MEMBER,
CITY OF JURUPA VALLEY, DISTRICT 1**

DAN SHAPIRO

OCCUPATION: Attorney

EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

I moved to Pedley in October, 2000. I've owned a number of horses, chickens, dogs, cats, and a goat. I've planted dozens of trees on my property and do my best to keep the area clean. I've been an attorney since 1990. I got my real estate broker license in 1978 and kept active until about 10 years ago.

I've been community oriented wherever I've lived ever since I was a student at a rural boarding school. While I was a graduate student at UC Irvine, I helped organize and run the Associated Graduate Students. I participated in developing policies that were followed at UC Irvine for years.

I lived in Irvine for 13 years. I was elected annually as the president of my homeowners association for a dozen years. The community liked me, because I listened to them, treated them well, and made sure that the community was run to their benefit.

I organized and ran a citizens group to work with the Irvine Company while they developed the sector of Irvine around us. We met monthly for 3 years and ended up with a plan that was in the best interests of us residents as a result.

IMPARTIAL ANALYSIS OF MEASURE “L”

In June 2018, the voters approved Ordinance No. 18-06 prohibiting all “commercial cannabis activity” in the City, defined to include cultivation, possession, distribution, processing, storing, laboratory testing, packaging, labeling, transportation, delivery and sales of cannabis and cannabis goods.

Measure L, placed on the ballot by a petition signed by the requisite number of voters, would provide an exemption from enforcement to allow “commercial cannabis activity” in certain areas of the City:

- Retail cannabis businesses would only be allowed in the General Commercial (C-1/C-P) and Rubidoux Village Commercial (R-VC) zones;
- Other commercial cannabis businesses would be allowed in these zones and in the Manufacturing-Service Commercial (MS-C) and Business Park (B-P) zones.

Measure L provides for the following regulations of these businesses:

- seven cannabis retailers allowed in the City at this time based on one cannabis retailer may receive exempt status for every 15,000 residents;
- Only three commercial cannabis businesses can be located within a 1,000-foot radius of one another, but no set limit on the number of cannabis cultivation, manufacturing, distribution, or laboratory testing facilities that can obtain exempt status;
- Commercial cannabis businesses cannot be located within a 600-foot radius of a school providing instruction in kindergarten or any grades 1 through 12 existing at the time the application is filed;
- No radius restrictions may be imposed by the City on commercial cannabis business near day care or youth centers.
- Commercial cultivation is prohibited outdoors;
- Only \$200 in cash overnight and no one under 21 allowed in commercial cannabis businesses; and
- All commercial cannabis businesses would require a state license

No discretionary permit is required to be issued by the City before a cannabis business can operate in the City. “Priority” applicants can apply before “non-priority” applicants to obtain exempt status if they filed a Statement by Unincorporated Association with the California Secretary of State before September 1, 2016 that contains certain language. If the application is deemed complete and complies with the zoning and location restrictions set forth above, a cannabis business can operate in the City, subject to the provisions of the Measure.

Commercial cannabis businesses would be required to pay the City the following annual tax for general governmental purposes:

- A maximum of \$25 per square foot of space used for retail cannabis sales.
- A maximum of \$3 per square foot for space used in connection with all other commercial cannabis activity.

The annual tax to be collected is dependent on the size and number of cannabis businesses that operate in the City each year. The City Council is authorized to lower the tax rates but voter approval is required to increase the tax. This local tax is in addition to taxes imposed and collected by the State.

A “Yes” vote on Measure L allows cannabis businesses to operate in certain areas of Jurupa Valley, subject to regulation and tax. A “No” vote is against the operation of cannabis businesses in the City.

Dated: August 6, 2018

By: Peter M. Thorson, City Attorney, City of Jurupa Valley

The above statement is an impartial analysis of Measure L. If you desire a copy of the Measure, please call the elections official's office at (951) 332-6464 and it will be mailed at no cost to you.

ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE “L”

Unlike the previous City of Jurupa Valley marijuana business ballot measure, **this Measure would impose a local sin tax on all marijuana businesses operating within our City.** The annual sin tax would allow our City to collect \$25 per square foot of space utilized for retail marijuana sales, and \$3 per square foot of space utilized for any other type of commercial marijuana activity, such as distribution, laboratory testing, and product manufacturing.

In spite of our City’s prohibition on state-licensed marijuana businesses, it **remains infested with illegal marijuana dispensaries.** City Hall authorized—at taxpayer expense—a private law firm to litigate over 50 lawsuits against local marijuana business operators, and yet illegal marijuana dispensaries continue to operate openly and notoriously across our City.

The local revenue generated by the sin tax would provide a source of revenue that could be used to **finally crack down on illegal marijuana dispensaries** and keep them out of our City for good. Any additional revenue generated by the sin tax could be used to make our City a cleaner and safer place.

In addition to generating revenue for our City, here are just a few ways **this Measure would be an improvement over the existing failed prohibition:**

- Requires all local marijuana businesses to be fully licensed, heavily regulated, and accountable to multiple State and local regulatory agencies;
- Restricts the total number of state-licensed dispensaries operating within the City to 1 per 15,000 City residents;
- Prevents marketing or sales to children, requiring purchasers to be over 21; and
- Keeps state-licensed marijuana businesses away from schools and out of neighborhoods.

Vote YES, it’s a commonsense solution.

By: Katelyn Garcia, Longtime City Resident

REBUTTAL TO ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE “L”

Vote no on Measure “L”!

57% of Jurupa Valley voters approved Measure B in June 2018 in order to prohibit all marijuana dispensaries and marijuana businesses in the City. **Measure L would overturn this voter approved prohibition** and allow commercial marijuana businesses including seven marijuana dispensaries in the City.

No reason exists to overturn this decision of the voters and no reason exists to **force the City to accept marijuana dispensaries and marijuana businesses.**

Good reasons exist to continue the prohibition on marijuana businesses and prevent devastating problems for the City:

- Marijuana businesses have been known to **attract crime** and would **divert law enforcement resources** from other areas of the City;
- Measure L would **prohibit the City from imposing conditions** on the operation of marijuana businesses in order to protect the health and safety of the community including day care and youth centers;
- Measure L would require the City to hire additional staff and law enforcement at an **estimated cost of \$345,000 per year**; and
- Commercial marijuana businesses are illegal under federal law.

Cities that have legalized marijuana dispensaries **continue to struggle with closing illegal dispensaries.** Illegal dispensaries will not collect the 15% State tax and additional local taxes from customers and sell marijuana at substantially lower prices.

Jurupa Valley continues to **successfully close and shutter illegal dispensaries.** Measure L will do nothing to stop illegal dispensaries and will create many additional problems for the City.

By: Micheal Goodland, Mayor
Brian Berkson, Mayor Pro Tem
Anthony Kelly Jr., Council Member
Verne Lauritzen, Council Member
Laura Roughton, Council Member

ARGUMENT AGAINST MEASURE “L”

Vote **No** on Measure “L”

57% of Jurupa Valley voters voted **against Measure A to legalize commercial marijuana/cannabis businesses** in the City, including dispensaries, in one commercial zone in the June 2018 election.

57% of Jurupa Valley voters also voted in **favor of Measure B prohibiting all commercial marijuana/cannabis businesses** in the City in the June 2018 election with limited exceptions.

Measure L would **now exempt commercial marijuana/cannabis businesses** from this voter-approved prohibition on commercial marijuana/cannabis businesses in commercial areas and **force** the City to have:

- **Seven marijuana dispensaries** in the General Commercial and Rubidoux Village Commercial zones
- **Other marijuana businesses** such as indoor cultivation, manufacturing, distribution or testing in these zones as well as in the Manufacturing Service Commercial and Business Park zones.

Measure L would **impose a new Jurupa Valley tax** on these businesses that can only be increased by voter approval.

Marijuana businesses will create devastating problems for the City:

- Marijuana businesses have been known to **attract crime** and would **divert law enforcement resources** from other areas of the City;
- Measure L would **prohibit the City from imposing conditions** on the operation of marijuana businesses in order to protect the health and safety of the community including day care or youth centers;
- Measure L would likely require the City to hire additional staff and law enforcement at an **estimated cost of \$345,000 per year**; and
- Commercial marijuana businesses are illegal under federal law.

By: Micheal Goodland, Mayor
Brian Berkson, Mayor Pro Tem
Anthony Kelly, Jr., Council Member
Verne Lauritzen, Council Member
Laura Roughton, Council Member

REBUTTAL TO ARGUMENT AGAINST MEASURE “L”

Measure L's sin tax is capable of generating millions of dollars for our City over time. Under our existing failed prohibition on state licensed marijuana businesses illegal dispensaries operate with impunity all across our City, and our community gets nothing from it.

Stop the insanity! Let's use the revenue generated from Measure L to shutdown the dangerous and illegal dispensaries, which will be replaced with a few highly regulated and accountable businesses.

Measure L is capable of solving our City's longstanding problem with illegal dispensaries.

Vote YES on Measure L

By: Katelyn Garcia, Longtime City of Jurupa Valley Resident

CAN'T MAKE IT ON ELECTION DAY?
WE'RE MAKING IT EASY TO VOTE EARLY



AT THE REGISTRAR OF VOTERS OFFICE

2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507

October 9 through November 5
(excluding Holidays)

Monday through Friday
8:00 a.m. to 5:00 p.m.

Saturday, October 27 and November 3
9:00 a.m. to 4:00 p.m.

Election Day, November 6
7:00 a.m. to 8:00 p.m.

AND AT THE FOLLOWING LOCATIONS

October 26 - 28, Friday through Sunday, 10:00 a.m. to 4:00 p.m.

**GALLERIA
AT TYLER**

1299 Galleria at Tyler
Riverside, CA 92503



72-840 Highway 111
Palm Desert, CA 92260



PROMENADE
TEMECULA

40820 Winchester Road
Temecula, CA 92591

VOTE-BY-MAIL

You can request your **OFFICIAL VOTE-BY-MAIL BALLOT** by using the application on the back of this County Voter Information Guide. Return your Vote-by-Mail ballot by mail or at the following drop-off locations throughout Riverside County October 9 to November 5.

• City Clerk's Offices (as listed) • The Registrar of Voters Office up until close of polls on Election Day. • The Registrar of Voters 24-hour Drop Box is available east of the main entry doors. • At any Polling Place within the State of California on Election Day.	<u>Participating City Clerk's Offices</u> <table><tr><td>Banning</td><td>La Quinta</td></tr><tr><td>Beaumont</td><td>Menifee</td></tr><tr><td>Blythe</td><td>Moreno Valley</td></tr><tr><td>Calimesa</td><td>Murrieta</td></tr><tr><td>Canyon Lake</td><td>Norco</td></tr><tr><td>Cathedral City</td><td>Palm Desert</td></tr><tr><td>Coachella</td><td>Palm Springs</td></tr><tr><td>Corona</td><td>Perris</td></tr><tr><td>Desert Hot Springs</td><td>Rancho Mirage</td></tr><tr><td>Eastvale</td><td>Riverside</td></tr><tr><td>Hemet</td><td>(open until 8:00</td></tr><tr><td>Indian Wells</td><td>p.m. on Election</td></tr><tr><td>Indio</td><td>Day)</td></tr><tr><td>Jurupa Valley</td><td>San Jacinto</td></tr><tr><td>Lake Elsinore</td><td>Temecula</td></tr><tr><td></td><td>Wildomar</td></tr></table>	Banning	La Quinta	Beaumont	Menifee	Blythe	Moreno Valley	Calimesa	Murrieta	Canyon Lake	Norco	Cathedral City	Palm Desert	Coachella	Palm Springs	Corona	Perris	Desert Hot Springs	Rancho Mirage	Eastvale	Riverside	Hemet	(open until 8:00	Indian Wells	p.m. on Election	Indio	Day)	Jurupa Valley	San Jacinto	Lake Elsinore	Temecula		Wildomar	Please visit our website for all of the drop-off locations throughout Riverside County at <u>WWW.VOTEINFO.NET</u> or call our office at (951) 486-7200 or (800) 773-VOTE (8683)
Banning	La Quinta																																	
Beaumont	Menifee																																	
Blythe	Moreno Valley																																	
Calimesa	Murrieta																																	
Canyon Lake	Norco																																	
Cathedral City	Palm Desert																																	
Coachella	Palm Springs																																	
Corona	Perris																																	
Desert Hot Springs	Rancho Mirage																																	
Eastvale	Riverside																																	
Hemet	(open until 8:00																																	
Indian Wells	p.m. on Election																																	
Indio	Day)																																	
Jurupa Valley	San Jacinto																																	
Lake Elsinore	Temecula																																	
	Wildomar																																	

Language Services

The County of Riverside is making voting easier in 2018! Some polling places (but not all) will have translated sample ballots that voters can use as a reference tool when voting. Please visit www.voteinfo.net to find a list of polling places in Riverside County and the translated sample ballots that will be available at each. This will help you determine if your polling place will have one of these translated sample ballots in your preferred language.

If you wish to see one of these translated sample ballots before Election Day, you may request one. You can request one by calling (800) 773-VOTE (8683) or by visiting www.voteinfo.net. Please be aware that only voters who live in particular areas can receive these translated sample ballots. Requests must be received no later than 7 days before an election.

Additionally, remember that if you need assistance you may bring up to two people to assist you in voting, as long as they are not representatives from your employer or your union (if you have one). Bring a family member or friend!

Servicios de Idioma

¡En 2018, el Condado de Riverside facilita el proceso de votación! Algunas casillas electorales (pero no todas) contarán con muestras de boletas de votación traducidas que los votantes pueden usar como referencia al momento de votar. Por favor visite www.voteinfo.net para ver una lista de casillas electorales en el Condado de Riverside y las muestras de boletas de votación traducidas que estarán disponibles en cada una de ellas para referencia. Esto le ayudará a determinar si su casilla electoral que le corresponde contará con boletas de votación traducidas en su idioma de preferencia.

Si desea ver una de estas muestras de boletas de votación traducidas antes del Día de Elección, puede solicitar una. Para hacerlo, llame al (800) 773-VOTE (8683), o visite www.voteinfo.net. Por favor tenga en cuenta que solamente los votantes que residen en determinadas áreas pueden recibir estas muestras de boletas de votación traducidas. Las solicitudes deben ser recibidas a más tardar 7 días antes de la elección.

Además, recuerde que si necesita ayuda, puede llevar hasta dos personas para que lo asistan en la votación, siempre que no sean representantes de su empleador o su sindicato (si lo tiene). ¡Lleve a un familiar o un amigo!

語言服務

河濱縣要讓 2018 年投票變得更容易! 某些 (但不是所有) 投票所將會提供翻譯版的樣本選票。選民可以在投票時使用這些樣本選票作為參考工具。請瀏覽 www.voteinfo.net 以查詢河濱縣的投票所清單, 並瞭解每個投票所將會提供哪些翻譯版的樣本選票。這有助於您確定您的投票所是否會提供以您的慣用語言翻譯的樣本選票。

如果您希望在選舉日以前看到其中一種翻譯版的樣本選票, 請致電 (800) 773-VOTE (8683) 或者造訪 www.voteinfo.net 以便索取樣本選票。請注意, 只有居住在特定地區的選民才能取得這些翻譯版的樣本選票。此類申請最晚必須在選舉前 7 天收到。

此外, 請記得, 如果您需要協助, 可以由最多兩個除了您的僱主或工會 (如果有) 代表以外的人陪同前往投票所。投票時最好帶上一名家人或朋友!

Các Dịch Vụ Ngôn Ngữ

Quận Riverside đang nỗ lực để việc bầu cử trở nên dễ dàng hơn vào năm 2018! Một số địa điểm bỏ phiếu (nhưng không phải tất cả) sẽ dịch mẫu phiếu bầu để cử tri có thể tham khảo khi bỏ phiếu. Vui lòng truy cập www.voteinfo.net để tìm danh sách các địa điểm bỏ phiếu tại Quận Riverside và những mẫu phiếu bầu được dịch sẵn tại mỗi địa điểm. Việc này sẽ giúp quý vị xác định xem địa điểm bỏ phiếu của quý vị có mẫu phiếu bầu bằng ngôn ngữ ưu tiên của quý vị hay không.

Nếu muốn, quý vị có thể yêu cầu xem mẫu phiếu bầu được dịch trước Ngày Bầu Cử bằng cách gọi điện đến số (800) 773-VOTE (8683) hoặc truy cập www.voteinfo.net. Vui lòng lưu ý rằng chỉ những cử tri sống tại một số khu vực đặc biệt mới có thể nhận được mẫu phiếu bầu đã được dịch. Quý vị phải gửi yêu cầu trước ngày bầu cử ít nhất 7 ngày.

Ngoài ra, nếu quý vị cần trợ giúp, quý vị có thể đi cùng tối đa hai người để giúp quý vị bỏ phiếu, miễn là họ không phải là đại diện từ chủ lao động hoặc công đoàn của quý vị (nếu có). Hãy đi cùng một thành viên trong gia đình hoặc bạn bè!

Mga Serbisyo sa Wika

Mas pinapadali ng County ng Riverside ang pagboto sa 2018! Magkakaroon ng mga nakasalin na halimbawang balota ang ilang lugar ng botohan (ngunit hindi lahat) na maaaring gamitin ng mga botante bilang kanilang sanggunian kapag bumoboto. Maaaring bumisita sa www.voteinfo.net para makita ang listahan ng mga lugar ng botohan sa County ng Riverside at ang mga nakahandang salin na halimbawang balota sa bawat lugar. Makakatulong ito sa iyo upang malaman kung mayroong nakasalin na halimbawang balota sa iyong gustong wika sa iyong lugar ng botohan.

Maaari kang humiling kung gusto mong makita ang isa sa mga nakasalin na halimbawang balota bago ang Araw ng Halalan. Maaari itong hilingin sa pamamagitan ng pagtawag sa (800) 773-VOTE (8683) o pagbisita sa www.voteinfo.net. Mangyaring intindihin na ang mga botante na nakatira sa mga partikular na lugar lamang ang maaaring makatanggap ng mga nakasalin na halimbawang balota. Kailangan matanggap ang mga hiling nang hindi hihigit sa 7 araw bago ang halalan.

Bukod dito, kung kailangan mo ng tulong, maaari kang magsama ng hanggang dalawang tao para tulungan ka sa pagboto, hangga't hindi sila mga kinatawan ng iyong employer o unyon (kung mayroon ka). Magsama ng kapamilya o kaibigan!

언어 서비스

리버사이드 카운티의 2018년 투표가 더욱 쉬워졌습니다! 일부 투표소에서 번역된 투표용지 견본을 배치해 유권자가 투표 시에 참고할 수 있게 했습니다 (전체 투표소는 아님). www.voteinfo.net에서 리버사이드 카운티의 투표소 목록과 해당 투표소에서 제공하는 각각의 투표용지 견본을 확인하십시오. 해당 정보를 통해 귀하의 투표소가 귀하의 선호 언어로 투표용지 견본을 제공하는지 확인하는 데 도움을 받을 수 있습니다.

선거일 전에 번역된 투표용지 견본을 확인하고 싶은 경우 견본을 요청할 수 있습니다. (800) 773-VOTE (8683) 번호로 전화하시거나 www.voteinfo.net에 방문하여 요청하십시오. 특정 지역에 거주하는 유권자만 번역된 투표용지 견본을 받을 수 있으니 유의하시기 바랍니다. 견본 요청은 선거 7일 전까지 완료되어야 합니다.

또한 투표를 위한 지원이 필요한 경우, 고용주 또는 조합 대리인(있는 경우)을 제외한 최대 2인과 함께 투표소에 방문할 수 있음을 유의하시기 바랍니다. 가족 또는 친구와 함께 오시기 바랍니다!



Conditional Voter Registration

Did you forget to register? No problem! Did you know that during the period of 14 days prior to Election Day through and including Election Day, you can go to the office of the Riverside County Registrar of Voters to conditionally register to vote and vote? This process is called Conditional Voter Registration (CVR). Here's how it works:

1. Visit the Registrar of Voters office located at 2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507
2. Complete a voter registration card or register online at RegisterToVote.ca.gov
3. Vote your CVR provisional ballot. **CVR ballots will only be issued at the office of the Registrar of Voters.**

Once the county elections official processes the affidavit of registration, determines that you're eligible to register, and validates your information, the registration becomes permanent and your CVR provisional ballot will be counted.

If you have questions regarding Conditional Voter Registration, please call (951) 486-7200 or toll free (800) 773-VOTE (8683)

You may check the status of your voter registration at www.voteinfo.net/AmlRegistered



California Motor Voter

The California Motor Voter program is making registering to vote at the California Department of Motor Vehicles (DMV) more convenient and secure. All eligible individuals completing driver license or ID card or change of address transactions at the DMV will be registered to vote with the California Secretary of State unless they "opt out" of automatic voter registration.

The California Motor Voter program applies to Californians who are 18 years or older and meet the following criteria:

- A United States citizen and a resident of California.
- Not currently in state or federal prison or on parole for the conviction of a felony.
- Not currently found mentally incompetent to vote by a court.

Note: Voter pre-registration is available for those 16 and 17 years of age. Their voter registration will become active automatically when they turn 18.

Before visiting a DMV field office, we recommend making an appointment. Visit <https://www.dmv.ca.gov/portal/dmv/detail/portal/foa/welcome> to get started. You can also use DMV online services (<https://www.dmv.ca.gov/portal/dmv/dmv/online/vcs>) to renew your driver license or ID card or change your address.

If you indicate you're eligible to vote, once you complete your driver license or state ID renewal form transaction online, by mail or in person at the DMV, your voter information is then transmitted securely and electronically to the California Secretary of State.

Please note that drivers with an AB 60 driver's license are not eligible to participate in the California Motor Voter program and are not eligible to vote.

For more information, visit MotorVoter.sos.ca.gov.

To register to vote online, visit RegisterToVote.ca.gov.



VOTER BILL OF RIGHTS

YOU HAVE THE FOLLOWING RIGHTS:



The right to vote if you are a registered voter.

You are eligible to vote if you are:

- a U.S. citizen living in California
- at least 18 years old
- registered where you currently live
- not currently in state or federal prison or on parole for the conviction of a felony
- not currently found mentally incompetent to vote by a court



The right to vote if you are a registered voter even if your name is not on the list.

You will vote using a provisional ballot. Your vote will be counted if elections officials determine that you are eligible to vote.



The right to vote if you are still in line when the polls close.



The right to cast a secret ballot without anyone bothering you or telling you how to vote.



The right to get a new ballot if you have made a mistake, if you have not already cast your ballot. You can:

Ask an elections official at a polling place for a new ballot,

Exchange your vote-by-mail ballot for a new one at an elections office or at your polling place, or

Vote using a provisional ballot.



The right to get help casting your ballot

from anyone you choose, except from your employer or union representative.



The right to drop off your completed

vote-by-mail ballot at any polling place in California.



The right to get election materials in a language other than English

if enough people in your voting precinct speak that language.



The right to ask questions to elections officials about election procedures

and watch the election process. If the person you ask cannot answer your questions, they must send you to the right person for an answer. If you are disruptive, they can stop answering you.



The right to report any illegal or fraudulent election activity to an elections official or the Secretary of State's office.

 On the web at **www.sos.ca.gov**

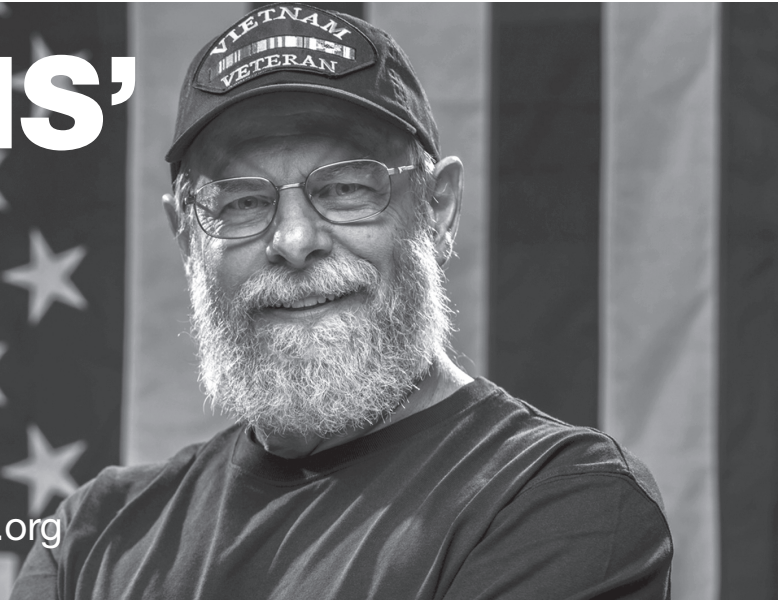
 By phone at **(800) 345-VOTE (8683)**

 By email at **elections@sos.ca.gov**

**IF YOU BELIEVE YOU HAVE BEEN DENIED ANY OF THESE RIGHTS, CALL THE SECRETARY OF STATE'S
CONFIDENTIAL TOLL-FREE VOTER HOTLINE AT (800) 345-VOTE (8683).**

VETERANS' NEEDS SURVEY

Visit <https://riversideveteranhealth.org>



The Community Translational Research Institute (CTRI) and the County of Riverside Department of Veterans' Services are seeking survey responses to gather information regarding veterans' needs.



The survey is designed to identify high-priority issues and needs for veterans living, working, or attending school in Riverside County. Survey participation will benefit veterans by providing information that will allow the County to further develop strong support systems for veterans and provide access to key services.

The Veterans' Needs Survey covers topics including military service, knowledge and use of veterans' benefits, health/risks, access to health services, and overall well-being.



Visit <https://riversideveteranhealth.org> to complete the survey.

Thank you in advance for taking the time to complete this survey.

For any technical questions regarding the survey, please contact veteranhealth@ctris.org or call **951-955-3566**.

IMPORTANT DATES



October 9

First day you can vote

October 22

Registration Deadline

October 30

Last day to request a
Vote-by-Mail ballot

November 6, ELECTION DAY

Vote at your polling place, drop off your Vote-by-Mail ballot at any polling location or vote at the Registrar of Voters office by 8:00 p.m.



DO YOU KNOW SOMEONE WHO IS NOT REGISTERED TO VOTE?

You can register to vote by:
Completing a registration application online
or

By requesting a registration card to be mailed to you.

You can also check to see if you are registered
by calling our office or online.

**For more information visit www.voteinfo.net
or call (951) 486-7200 or (800) 773-VOTE (8683)**

VOTE-BY-MAIL

October 9 through October 30



HAVE YOU HEARD?

You can request to Vote-by-Mail in any election or elect to receive all ballots for future elections in the mail.

It's not too late to have your ballot mailed to you for this election. Fill out the application on the back cover of this County Voter Information Guide.

QUICK - EASY - CONVENIENT

Please visit our website at www.voteinfo.net for ballot drop-off locations.

Vote First, Count First! Vote-by-Mail ballots received before Election Day are counted first. Return your ballot as soon as possible to ensure that it is included in the first Election Night results!

EARLY VOTING ALSO AVAILABLE

You can vote early at:

The Registrar of Voters Office
2724 Gateway Drive
Riverside, CA 92507



October 9 – November 5 (excluding Holidays)
Monday through Friday, 8 a.m. - 5 p.m.
Saturday, October 27 and November 3, 9 a.m. - 4 p.m.
Election Day, November 6, 7 a.m. - 8 p.m.

**Please visit our website at www.voteinfo.net
for additional early voting information.**

FROM



FIRST
CLASS
POSTAGE

PLACE STAMP HERE

DID YOU SIGN YOUR APPLICATION?

**REGISTRAR OF VOTERS
2724 GATEWAY DRIVE
RIVERSIDE CA 92507-0923**



ACCOMMODATIONS FOR VOTERS WITH DISABILITIES

A "YES" or "NO" printed under the disabled symbol/arrow on the back cover of this guide indicates whether or not your assigned polling place is accessible to physically disabled voters. Please be advised of the following alternate ways you may cast your ballot.

- **By Mail** - You may request a Vote-by-Mail ballot. Simply complete the application on the back cover of this guide, or, you may contact the Registrar of Voters Office by calling (951) 486-7200, (800) 773-VOTE (8683), TTY (951) 697-8966. The application must be received by the Registrar of Voters Office by the deadline given. Your ballot must be received at the Registrar of Voters Office no later than 8:00 p.m. on Election Day or be postmarked on or before Election Day and received no later than three days after Election Day to be counted.
- **Early Voting** - You may vote at the Registrar of Voters office located at 2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507, October 9 - November 5 (excluding Holidays), Monday through Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m.; Saturday, October 27 and November 3, 9:00 a.m. to 4:00 p.m.; and Election Day, November 6, 7:00 a.m. to 8:00 p.m. Please visit our website at www.voteinfo.net for additional early voting locations and information.
- **Curbside Voting on Election Day** - If you are unable to enter the polling place due to a physical disability, you may request Curbside Voting at your assigned polling place. Curbside Voting doorbells are available at some polling places. If you require Curbside Voting assistance you may call (877) 663-9906 before going to your assigned polling place and/or when you arrive at the facility. An Election Officer will be contacted prior to your arrival to meet you at the curb.
- **Large Print State Voter Information Guide** - If you prefer a large print State Voter Information Guide, you may request one by contacting the California Secretary of State's Office at (800) 345-VOTE (8683), or by contacting the Registrar of Voters Office at (951) 486-7200, (800) 773-VOTE (8683), TTY (951) 697-8966.
- Disability Rights California will operate a statewide hotline on November 6, Election Day, from 7 a.m. to 8 p.m. The phone number is 1-888-569-7955.

REGISTRAR OF VOTERS
2724 GATEWAY DRIVE
RIVERSIDE, CA 92507-0918



NONPROFIT
U.S. POSTAGE
PAID
Registrar of Voters
Riverside

VOTE-BY-MAIL BALLOT APPLICATION

APPLICATION MUST BE RECEIVED NO LATER THAN OCTOBER 30, 2018.

I hereby request a ballot for the Consolidated General Election, November 6, 2018.

PLEASE PRINT:

NAME AS REGISTERED

RESIDENCE ADDRESS AS REGISTERED

CITY STATE ZIP

I declare, under penalty of perjury, that the information provided is true and correct to the best of my knowledge.

SIGNATURE
REQUIRED

SIGNATURE OF VOTER

DATE

MAIL BALLOT TO:

ADDRESS (IF DIFFERENT)

CITY STATE ZIP

☒ Check this box to request PERMANENT VOTE-BY-MAIL status.

↓ POSTMASTER DELIVER TO ↓

33-BCov General 11-06-2018

✓ **You May Cast Your Vote Early**

At

THE REGISTRAR OF VOTERS OFFICE
2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507

October 9 through November 5
(Excluding Holidays)

Monday through Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m.
Saturday, October 27 and November 3,
9:00 a.m. to 4:00 p.m.

Election Day November 6
7:00 a.m. to 8:00 p.m.

Please visit our website at www.voteinfo.net for additional early voting locations and information.

IMPORTANT NOTICE!!!

Accessible Voting Unit available at all polling locations.

TO MARK YOUR VOTE
DRAW A LINE



VOTE!!!

For a demonstration on marking your ballot visit www.voteinfo.net

BALLOT
TYPE

049

VOTE EARLY

IT'S QUICK

IT'S EASY

IT'S CONVENIENT

GET OUT OF LINE ON ELECTION DAY!

VOTE-BY-MAIL

↓ LOCATION OF YOUR POLLING PLACE ↓



ACCESS?

